

漢聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第三集 (四)

(其)張九奎保鏢

一路上夜色朦朧，雖有許多人在那裏來往，我看他們很清切。他們却一個也不見我。後來在城外和朱伯相相遇了。一同在原路回來。這一番事情，真是好玩的很。但當時可惜並未知道那皇帝老兒，是我家人仇人。若早知道了，誰要盜他的玉獅。好歹將他的腦袋，搬了出來。也好替先人報仇。就一時走不脫。皇帝老兒，終究不免。他們若敢死或生擒我時，也得賠上幾條性命呢？只恨知道得遲了。沒有在宮中開他一個天翻地覆。這到可憐了！當時朱伯相激起了性兒，重復入宮去。那就難辦。便假意哄騙他道：小妮子怎麼弄錯了？我剛才所說的，是李獻良。並不是呂留良。你家晚村先生，他因義不仕清，後來創髮出家。去做和尚。法名叫做可耐。又稱無求和尚。幾會是被人殺死的。你切不可弄錯了。去闖禍招非。四娘竟是個孩子。胸無城府。何嘗有一些兒機心。聽了此話，便信以為真。就笑道原來如此。那也罷了！就使真是仇人。今番宮中失了玉獅之後，防備一定加嚴。也終不成重復再去。當下周逢春跑上房去。劉繼賢等了半天，不見回來。便到外邊來尋覓。忽聽見上房有人說話。却有繼賢的聲音。逢春便喊道：劉大哥，你在那裏和誰說話？夜已深了，還是休息了一會。好打早走路。劉繼賢聽了二人。便道：二位大哥，我正和朱伯相在此談那玉獅的事情。二位何不也進來。大家會會。也好作將來相見之地。周逢春聽了，聽是玉獅之事。便略不遲疑，徑自走上房。行禮相見過了。繼賢又替他們介紹。各就房中坐了。他就將上述的情形，重復說了一遍。二人也都同聲稱道四娘的武藝胆略。當下又談了一會別的事情。才各自回房安息。

哈瓦蘇帕峽谷村 (三)

布利時著 浩成節譯

▲美印安人的樂園
哥斯雷告訴我們，蘇帕村所能維持的最大數量居民，僅不過二百多個。在我到該地時候，那裏有三十五戶人家，每家平均有四個小孩。所有及兒童都須入學。修業期限六年。主持學校行政的，是哥斯雷和哥斯雷派來的一位教師。該村的學校現在有四十名學生。最近，強迫教育的修業年限展長到八年。在星期六的晚上，哥斯雷在學校裏放映電影。當地居民都瘋狂的跑來參觀。有的全家老早跑來佔好座位。許多老年人也都擠進來看熱鬧。雖然大多數的觀眾聽不懂那樣快的英語對話，但他們卻能很容易瞭解影片中的大致情節。看到精彩鏡頭時，不禁喝采或發出嘶嘶的聲響。第二天早晨，我便看到許多十幾歲的孩子們，在街頭上騎着馬表演好萊塢的「牧牛童與印第安人」。那便是受到昨夜影片的影響，看後頗覺愉快。

受到地理環境的影響，哈瓦蘇帕人都騎着馬。擅長游泳。並熱練爬山。在山谷內，常看到三五成羣的土人騎着馬。父親騎在馬鞍上，同時小孩子坐在前面或站在後面。小孩子們在戶外與高彩烈的玩着各種遊戲。當時我便拍了一張照片。幾個小孩子在小水溝旁釣蝌蚪。將一隻空玻璃瓶繫在竹竿的一頭，投在水裏作捕機。

不論何時，當我到瀑布旁散步時，便可看到一羣小孩在門前的小河裏悠然的游泳。亂吵吵的打水戰。郵局附近的郵路時常忙迫。幾個年青的郵差，經常每星期一班的來往遞信。有時也可以看到五六歲的小孩，騎在無鞍馬上在路上往返奔馳。

生財有道

一所有太人開設的雜貨店，有一個頗顯的婦人走進來。要購買一隻茶杯。那婦人太遲遲遲遲一隻好

看的，小心翼翼地捧到櫃面。放在婦人的面前，並很體貼的將杯耳放近那婦人的右手。然後才去招呼其他的顧客。

婦人凝視杯子一會，對花款似乎滿意了。正想用手拿起時，忽

嘆道：「不對，我是用左手的，沒有杯耳在左邊的貨？」

猶太店主略一思索，連忙答道：「有，有，有。」於是十分留意似的，再仔細架上，選出一隻下來。仍是小心翼翼的捧到櫃面上。杯耳剛好放在婦人的左手旁邊。

「笨傢伙，」當那婦人滿意地拿着杯子走了後，另一個顧客叫出來，對店主主說：「你又為什麼不把杯耳就旋轉過來。告訴她是『是的，先生，你說得很對。』」

不過我却怕顧客心理不舒服呢！但比起你來，她當然是一般的愚蠢了。」那店主說。

▲幾種形式住房
在村子裏我看到幾種形式的住房，原始的土房和草房最普通。這些房子大略是哈瓦蘇帕老一代的人所住；他們還不曾採用白人介紹來的近代建築。

幾年前，一場劇烈的洪水將峽谷完全沖毀。內政部運進許多小木房以作救濟。但是土著的印第安人却慣於住他們那黑暗潮濕的小土房。大都用木房作為儲藏室。對白人來說，這種小土房是太簡陋。但哈瓦蘇帕人看來，却未免過於奢麗。有的房子有兩間住屋。但大部住宅則只有一間屋子，裏面放住一架鐵床、木桌、和一兩隻椅子。

打包用的紙匣上拆下的報紙多用作壁紙，條板箱拆下的板條，多被用為牆壁或地板或屋頂漏洞。屋子裏面，大都都塗上黃色綠色或藍色的油。

瓊斯和他太太，住在一間圓錐形的舊式草房子裏。雖然他們也有一間小木房，但也用作貯藏室。瓊斯房裏，至少掛着有九條褲子。那都是以前的旅客送給他的。也許是瓊斯特別欣賞西裝褲子吧？

以前村人都在地上鋪着氈子睡覺，現在則差不多都採用鐵床。老年的哈瓦蘇帕人，曾有很長的時期不願採用這種近代設備。(未完)

欣逢舊雨
予昨邂逅欣逢董華漢舊雨。握手言歡。方知董君由唐回加。董君請予往旅寓共叙。傾談唐山時事。予相從而往。寒暄畢，說及歸國華僑出國難。食官污吏。掛起銀幕。個個關防。大小事務。有銀可以關照通行。無財不得以為悅。正是孔子孟子不及銀子。又言國共互爭。同是中國人。兄弟操戈。指頭使氣。斯喪國魂。斷送土地。互除軍械。爭鬥出色。所謂還政於民。實則還政於民黨兵。不恤人民生命。重演炮火內戰。內戰自掘墳墓。壓迫人民往死城。吁！我們百姓處於極端之下。無望生活了。感慨而作。工拙不計也。

感懷
兩黨揮霍者。鄰邦除械來。民間時受苦。國族日堪危。我佛有言。回頭是岸。普救眾生。執迷不悟。將來時日害喪。予及女偕亡。

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶餐館：日夜開市。
嘉節美菜：式式俱備。
仰求各界：男女僑胞。
留意光顧：請移玉步。

華商大藥房
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗
香煙麻糖發行
價錢相宜

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞開照。無任感激。竊思華僑生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

補腦養心丹	四兩庄五元
補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩庄五元
牛黃解毒丸	每樽二元
男子七疳丸	二兩二元五
小兒疳積丸	二兩二元五
消積散	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

Jockey Cap
本公司所購之「馬心帽」商標威士忌酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬會經長期專家不新訓練及無限之顧理始克成為良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

雲坤民治黨支部通告

為通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已還章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行為此合行通告俾眾週知

華友欲回鄉者注意
(代理)江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣新昌
汕頭台山赤坎
雲坤民治黨支部
電話 Marine 2548
地址 Garden 1171
電派路銀行啟